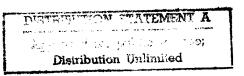
JPRS-WER-88-049 2 SEPTEMBER 1988



JPRS Report



West Europe

REFERENCE AID
ACRONYMS AND ABBREVIATIONS OF PORTUGAL

19980630 131

REPRODUCED BY
U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
NATIONAL TECHNICAL INFORMATION SERVICE
SPRINGFIELD, VA. 22161

JPRS-WER-88-049 2 SEPTEMBER 1988

WEST EUROPE ACRONYMS AND ABBREVIATIONS OF PORTUGAL

CONTENTS

| Foreword | | . | • • • | | | • • • | • • | • • | • • | • • | • • | • • | • • | • • | • • | • • | • • | • • | • | • • | • • | • • | - |
|------------|-----|-----------|-------|-----|----|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|---|-----|-----|-----|---|
| Portuguese | and | Engli | .sh | Ter | ms | | | | | | | | | | | | | | | | | | : |

REFERENCE AID: ACRONYMS AND ABBREVIATIONS OF PORTUGAL

Foreword

This work represents an update and revision of part of a JPRS working aid, JPRS 70222, "Glossary of Acronyms, Abbreviations, and Special Terms Used in the Western European Romance-Language Press", dated 25 November 1977, and it supersedes the part of JPRS 70222 that pertains to Portugal.

An attempt has been made throughout to follow the orthography of Portugal.

Updates will be produced periodically, as more material becomes available, and comments and suggestions, particularly for additional entries, are welcome. Please address such comments and suggestions to the FBIS Terminology Coordinator, P.O. Box 2604, Washington, D.C. 20013.

Thomas W. Appich, Editor

Α

a\a ao ano

at year; per annum, per year

AA

Arsenal do Alfeite

Alfeite Shipyard

AAA

Artilharia Antiaérea

anti-aircraft artillery

AACC

Alta Autoridade Contra a Corrupção

Chief Anti-Corruption Authority

AAL

Associação dos Arquitectos

Portugueses

Portuguese Architects Association

A25A

Associação 25 de Abril

25 April Association

Abr. Abril

April

Abt.

Abatimento

discount, rebate; depression

a/c

aos cuidados de

care of, c/o

ac/

aceite

acceptance; accepted

AC

Anticarros

anti-tank

ACAP

Associação do Comércio Automóvel de Portugal

Automotive Trade Association

of Portugal

ACE

Acordo Complementar de Empresas

Supplementary Business Accord

ACL

Associação Comercial de Lisboa

Lisbon Business Association

ACP

Acção Catolica Portuguesa

Portuguese Catholic Action

ACT

Acordo Colectivo de Trabalho

Collective Bargaining Agreement

ACTD

Associação de Ciências e Tecnologia para o Desenvolvimento

Association of Science and Technology for Development

AD

Aliança Democrática

Democratic Alliance

ADAPC

Associação Democrática de Amizade Portugal-China

Portugal-China Democratic Friendship Association

ADAPI

Associação dos Armadores de Pescas Industriais Commercial Fishing [Boat] Outfitters Association

ADEPA

Associação de Empresas de Pesca do Algarve Algarve Fishing Companies
Association

ADS

Acção Democrato-Social

Social-Democratic Action

ADSE

Assistência na Doença aos Servidores do Estado Health Assistance [Fund] for Civil Servants

ADSS

Administrações Distritais dos Serviços de Saúde

District Health Services Administrations

ADTP

Agência para o Desenvolvimento das Tecnologias de Ponta

High-Technology Development Agency

ad. V

Ad valorem

ad valorem

AECL

Associação Europeia de Comércio Livre

European Free Trade Association
[use EFTA]

AECOPS

Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas do Sul Southern Association of Constuction and Civil Engineering Companies

Agência Espacial Europeia

European Space Agency [use ESA]

Associação de Ex-Prêsos Políticos Antifascistas

Association of Former Antifascist Political Prisoners

Associação de Exportadores de Vinho do Porto

Association of Porto Wine Exporters

AFA

Academia da Fôrça Aérea

Air Force Academy (of Portugal)

Associação de Fabricantes para a Indústria Automóvel Association of Automotive Industry Manufacturers

Ag.

Agosto

August

Assembleia Geral

General Assembly

Administração-Geral do Acúcar e do Alcool

General Administration of Sugar and Alcohol

Administração-Geral do Porto de Lisboa

General Administration of the Port of Lisbon

Agr.

Agricultura

Agriculture

Assembleia Geral de Trabalhadores

General Workers Assembly

AIAMM

Associação dos Industriais de Águas Mineromedicinais e de Mesa

Association of Mineral-Medicinal and Table Waters Manufacturers

Associação da Imprensa Diária

Daily Press Association

Associação Industrial do Distrito de Aveiro

Industrial Association of Aveiro District

AIDI

Associação de Investigação e Desenvolvimento Industrial

Industrial Research and Development Association

AIE

Agência Internacional de Energia

International Energy Agency

Associação de Inquilinos Lisbonenses

Lisbon Tenants Association

AIMMN

Associação das Indústrias Metalúrgicas e Metalomecânicas do Norte

Northern Association of the Metallurgical and Metal-Working Industries

VOMIA

Associação dos Industriais de Margarinas e Óleos Vegetais

Association of Margarine and Vegetable Oil Manufacturers

AIN

Associação das Indústrias Navais

Association of Shipbuilding Industries

AIND

Associação de Imprensa Não Diária Non-Daily Press Association

AIP

1. Associação Industrial Portuense 2. Associação Industrial Portuguesa

1. Porto Industrial Association 2. Portuguese Industrial Association

AIRV

Associação Industrial da Região de Viseu

Viseu Region Industrial Association

AIS

Associação Internacional de Sociologia

International Sociology Association

Associação dos Jovens Agricultores de Portugal

Young Farmers of Portugal Association

ALP

Associação Lisbonense de Proprietários

Lisbon Landlords Association

AΜ

1. Academia Militar 2. Aeronáutica Militar 1. Military Academy 2. Air Force (vehicle license)

AME

Acordo Monetário Europeu

European Currency Agreement

AMF

Acordo Multifibras

Multifiber Arrangement

IMA

Agrupamento Militar de Intervenção

Military Intervention Group

AMITER

Agência Marítima Internacional, Ltd. International Maritime Agency, Ltd.

AML

Auto Metralhadora Ligeira

light machine gun

AN

Assembleia Nacional

National Assembly

ANA

Aeroportos e Navegação Aérea

Airports and Air Navigation

ANASD

Associação Nacional dos Autarcas Sociais-Demócratas

National Association of Social Democratic Local Administration Officials

ANEOP

Associação Nacional de Empreiteiros de Obras Públicas

National Association of Public Works Contractors

ANGEP

Associação Nacional de Gestores das Empresas Portuguesas

National Association of Portuguese Business Managers

ANI

Agência de Notícias e de Informações

News and Information Agency (no longer in existence, see ANOP)

ANIC

Associação Nacional dos Industriais de Conservas

National Association of Canned Goods Manufacturers

ANIMEE

Associação Nacional dos Industriais de Material Eléctrico e Electrónico

National Association of Electrical and Electronic Equipment Manufacturers ANIRSF

Associação Nacional dos Industriais de Refrigerantes e

Sumos de Frutos

National Association of Soft Drink and Fruit Juice

Manufacturers

ANISA

Associação Nacional dos Industriais de Subprodutos

Animais

National Association of

Animal Byproducts Manufacturers

ANIT

Associação Nacional dos Industriais de Tomate

National Association of Tomato Processors

ANLLA

Agência Nacional de Linhas a

Longa Distância

National Agency for Long-Distance Lines

ANMP

Associação Nacional de Municípios Portugueses

National Association of Portuguese

Municipalities

ANOP

Agência Noticiosa Portuguesa

Portuguese News Agency

ANP

Acção Nacional Popular

Popular National Action

ANPOC

Associação Nacional de Produtores

de Cereais

National Association of Grain

Producers

ANRP (Projecto)

Aeronave de Pesquisa de Recursos

Terrestres

Earth Resources Research Aircraft (A FAP project to photograph and map Portuguese territory to determine Earth resource capabilities)

ANS

Associação Nacional de

Supermercados

National Association of

Supermarkets

ANTRAL

Associação Nacional de Transportadores Rodoviários

de Automóveis Ligeiros

National Association of Highway

Shippers of Light Vehicles

AOC

Aliança Operário-Camponesa

Peasant-Worker Alliance

| ΔP | _ | _ | _ |
|-------|---|---|---|
| μ | 7 | | ٦ |
| | м | | _ |

- 1. Antipessoal
- 2. Armada Portuguesa

anti-personnel [use AP]

2. Portuguese Navy

Associação Portuguesa de Administradores de Consórcios de Compra em Grupo

National Association of Managers of Group Purchasing Consortiums

APAMM

Associação Portuguesa dos Armadores da Marinha Mercante

Portuguese Association of Merchant Marine Outfitters

APCC

Associação Portuguesa de Centros Comerciais

Portuguese Shopping Centers Association

APDEP

Associação Portuguesa para o Desenvolvimento Economico Popular

Portuguese Association for Public Economic Development

ÁPDR

Associação Portuguesa para o Desenvolvimento Regional

Portuguese Association for Regional Development

APE ·

Associação Portuguesa de Escritores

Portuguese Writers Association

APE/AT ~

Associação Portuguesa de Ecologistas/Amigos da Terra Portuguese Association of Ecologists/Friends of the Earth

APEC

Associação Portuguesa de Economistas

Portuguese Association of Economists

APEF

Associação de Professores de Educação Física

Association of Physical Education Teachers

APEL

Associação Portuguesa de Editores Portuguese Association of e Livreiros Publishers and Booksellers

Associação Portuguesa dos Gases Combustiveis

Portuguese Fuel Gas Association

APGEI

Associação Portuguesa de Gestão e Engenharia Industrial

Portuguese Industrial Management and Engineering Association

APGTRH

Associação Portuguesa de Gestores e Técnicos de Recursos Humanos Portuguese Association of Human Resources Managers and Experts

APH

1. Associação Portuguesa de Hemofílicos

2. Academia Portuguesa de História

1. Portuguese Association of Hemophiliacs

2. Portuguese Academy of History

API

Associação Portuguesa de Informática

Portuguese Computer Science Association

APICAP

Associação Portuguesa das Industrias de Calçado, Componentes e Artigos de Pele e seus Sucedâneos

Portuguese Footwear, Leather Articles and Leather Substitutes Industries Association

APIF

1. Associação Portuguesa de Identificação de Produtos 2. Associação Portuguesa da Indústria de Plásticos

Portuguese Product
 Identification Association
 Portuguese Plastics
 Industry Association

APM

Associação Portuguesa de Management

Portuguese Management Association

APP

Associação Portuguesa de Psicologia

Portuguese Psychology Association

APPS

Aliança Portuguesa para o Progresso Social

Portuguese Alliance for Social Progress

APQI

Associação Portuguesa para a Qualidade Industrial

Portuguese Association for Industrial Quality

APRI

Associação Portuguesa para o Estudo das Relações Internacionais

Portuguese Association for the Study of International Relations

APROSE Associação Portuguesa de Produtores de Seguros

Portuguese Association of Insurance Underwriters

Associação dos Portugueses

Association of Portuguese Refugees from Overseas

Refugiados do Ultramar

1. Sines Port Administration

APS
1. Administração do Porto de Sines

2. Portuguese Insurance Association

2. Associação Portuguesa de Seguros

> Portuguese Association of Organizations and Labor Industrial Sociology Professionals

APSIOT
Associação Portuguesa de
Profissionais em Sociologia
Industrial, das Organizaçoes
e do Trabalho

Portuguese Technology Transfer Association

APTT Associação Portuguesa de Transferências de Tecnologia

United People's Alliance

APU - Aliança Povo Unido

1. Regional Assembly

AR
1. Assembleia Regional

2. Assembly of the Republic

ARA Acção Revolucionária Armada

2. Assembleia da República

Armed Revolutionary Action

Art.

Article

AS Antisubmarinos

antisubmarine [use ASW]

ASDI Associação Social-Democrática Independente

Independent Social Democratic Association

ASF
Acordo de Saneamento Financeiro

Financial Reform Agreement

ASFIC
Associação Sindical dos
Funcionários de Investigação
Criminal da Polícia Judiciária

Trade Union Association of Police Criminal Investigators

ASIRESD Associação de Sindicalistas Reformistas Sociais-Demócratas

Social Democratic Reform Trade Unionists Association

ASJ

Aliança Socialista da Juventude

Socialist Youth Alliance

ASP

Acção Socialista Portuguesa

Portuguese Socialist Action

At.

Atento

sincerely (at the end of a letter)

ATA

Associação do Tratado do

Atlântico

Atlantic Treaty Association

ΑV

avante

forward

BA

Base Aérea air (force) base

BASE-FUT

Frente Unitária de Trabalhadores United Workers Front (note:

United Workers Front (note: apparently a radical Christian labor organization affiliated with the Brussels-based World Confederation

of Labor)

BB

Bombordo port (side) (of a ship)

BBI

Banco Borges & Irmãos Borges & Irmãos Bank

BB INCD

bomba incendiária incendiary bomb

BCA

Banco Comercial dos Açores Commercial Bank of the Azores

Bco.

Banco bank

BCP

Banco Comercial Português Commercial Bank of Portugal

RD

Banda desenhada cartoon strip

BE

boreste starboard (side)

BEC

Banco Europeu de Crédito European Credit Bank

BET

Banco Europeu de Investimentos European Investment Bank

BESCL

Banco Espírito Santo e Comercial Savings and Loan and

de Lisboa Commercial Bank of Lisbon

BETP

Base-Escola de Tropas Basic Airborne School

Paraquedistas

BFB

Banco Fonsecas & Burnay Fonsecas & Burnay Bank

| BFN Banco de Fomento Nacional | National Development Bank |
|--|--|
| BI 1. Batalhão de Infantaria 2. Bilhete de Identidade 3. Bôca de Incêndio | infantry battalion identity card fire hydrant, fire plug |
| BIF Banco Internacional do Funchal | Funchal International Bank |
| BIP Banco Internacional Português | Portuguese International Bank |
| BIRD Banco Internacional para a Reconstrução e Desenvolvimento | International Bank for Reconstruction and Development [use IBRD] |
| BMI Brigada Mista Independente | separate mixed brigade |
| BNL Base Naval de Lisboa | Lisbon Naval Base |
| BNU Banço Nacional-Ultramarino | Overseas National Bank |
| Bonif. Bonificação | bonus, gratuity, premium (pay) |
| BOTP Base Operacional de Tropas Paraquedistas | airborne operations base |
| BP Banco de Portugal | Bank of Portugal |
| BPA Banco Português do Atlântico | Portuguese Bank of the Atlantic |
| BPI Banco Português de Investimentos | Portuguese Investment Bank |
| BPSM Banco Pinto & Sotto Mayor | Pinto & Sotto Mayor Bank |
| BRI Boletim de Registo de Importação | Import Register Bulletin |
| BSB Batalhão de Sapadores Bombeiros | |

BT

- Bilhete do Tesouro
 Brigada de Trânsito (GNR)
 Treasury Bill
 Traffic Brigade (of GNR)

BTA

Banco Totta & Açores

Totta & Acores Bank

BTC

Balança de Transacções Correntes current account balance

BV

Bombeiros Voluntários

Volunteer Firemen

BVL

- Bôlsa de Valores de Lisboa
 Bombeiros Voluntários de
 Lisbon Stock Market
 Lisbon Volunteer Firemen Lisboa

c/ 1. Conta contra 2. CA Conselho Administrativo CAlte CAM

1. account 2. against

board of directors

contra-almirante

rear admiral

Centro de Arte Moderna

Modern Art Center

Comissão de Análise dos Meios de Comunicação Social

Media Analysis Commission

CANIFA_ Comissão Administrativa das Novas Instalações para a Fôrça Aérea

New Air Force Installations Managing Board

CAP Confederação dos Agricultores Portugueses

Portuguese Farmers Association

Cap. Capital

Capital

CARA

Comissões de Apoio à Reforma Agrária

Agrarian Reform Support Committees

CARP-ML

Comite de Apoio à Reconstrução do Partido Marxista-Leninista

Committee of Support for the Rebuilding of the Marxist-Leninist Party

CARRIS

Companhia Carris de Ferro de Lisboa

Lisbon Rail Transit Company

CASL

Centro de Apoio Social de Lisboa

Lisbon Social Support Center

CATIM

Centro de Apoio Técnico à Indústria Metalomecânica

Center for Technical Support to the Metalworking Industry

CB cabo

corporal

CC

1. Carro de Combate

2. Código Comercial

3. Construção Civil

4. Corpo Consular

c/c

Conta corrente

c/cauçao Com cauçao

CCIVM

Centro de Controle e Informação

de Vôo Militar

C/cobr

Conta cobrança

C/com.

Conta comissão

C/comte

Conta comitente

C/contr.

Conta contrato

CCN

Comissão Coordenadora Nacional

CCP

1. Confederação do Comércio

Português

2. Conselho das Comunidades

Portuguesas

CCRC

Comissão de Coordenação da

Região Centro

CCRLVT

Comissão de Coordenação Regional

de Lisboa e Vale do Tejo

CCR-ML

Comite Comunista Revolucionário -

Marx. Len.

CCDM

Comissao de Coordenação da Região

Norte

1. (battle) tank

2. business law (code)

3. civil engineering

4. consular corps

current account

with deposit

Military Flight Information and

Air Traffic Control Center

collection account

commission account

committer account

contract account

National Coordinating Commission

1. Portuguese Trade

Confederation

2. Council of Portuguese

Townships

Coordinating Commission of the

Central Region

Regional Coordinating Commission for Lisbon and the Vale do Tejo

Revolutionary Communist Committee -

Marxist-Leninist

Coordinating Commission of the

Northern Region

| CCRS Comissão de Coordenação da Região Sul | Coordinating Commission of the Southern Region | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| CCS Conselho de Concertação Social | Social Deliberation Council | | | | | | | | |
| CCT Comissão Coordenadora de Trabalhadores | Workers Coordinating Commission | | | | | | | | |
| CD 1. Conselho Directivo 2. Corpo Diplomático | board of directors Diplomatic Corps | | | | | | | | |
| C/dep. Conta depósito | deposit account | | | | | | | | |
| CDE Comissão Democrática Eleitoral | Democratic Electoral Commission | | | | | | | | |
| CDEA Centro de Dinamização e Esclarecimento da Armada | Navy Motivation and Education Center | | | | | | | | |
| C/desc. Conta descontos | discounts account | | | | | | | | |
| CDH Comissão dos Direitos do Homem | Human Rights Commission | | | | | | | | |
| CDI Contrato de Desenvolvimento Industrial | Industrial Development Contract | | | | | | | | |
| CDL 1. Central Distribuidora Livreira 2. Comissão para a Defesa da Liberdade | Book Distribution Center Committee for the Defense of Freedom | | | | | | | | |
| CDR Comites para a Defesa da Revolução | Committees for the Defense of the Revolution | | | | | | | | |
| CDS Centro Democrático-Social | Social Democratic Center Party | | | | | | | | |

CE

1. Caderno de Encargos

2. Conselho de Estado

Corpo de Exército

4. Comunidades Europeias

CECA

Comunidade Europeia do Carvao e do Aco

CED

Comissão Eleitoral Democrática

CEDINTEC

Centro para o Desenvolvimento e Inovação Tecnológicos

CEE

Comunidade Económica Europeia

CEEA

Comunidade Europeia da Energia Atómica

CEEP

CEEPS

Centro de Estudos de Economia Pública e Social

CEETA

Centro de Estudos em Economia da Energia, dos Transportes e do Ambiente

CEF

Caixa Económica do Funchal

CEL

Caixa Económica de Lisboa

CEM

Chefe de Estado-Maior

Corpo do Estado Maior

CEMA

Chefe de Estado-Maior da Armada

specifications (of 1.

a contract)

2. council of state

3. (army) corps

4. European Communities

European Coal and Steel Community

Democratic Electoral Commission

Center for Technological Development and Innovation

European Economic Community [use EEC]

European Atomic Energy Community

Centro Europeu da Empresa Pública European Public Enterprise Center

Center for Public and Social Economics Studies

Center for Studies in Energy Conservation, Transportation and the Environment

Funchal Public Savings Bank

Lisbon Public Savings Bank

1. chief of staff

2. general staff

Navy Chief of Staff

CEME

Chefe de Estado-Maior do

Exército

CEMFA

Chefe de Estado-Maior da Fôrça

Aérea

Air Force Chief of Staff

Army Chief of Staff

CEMGFA

Chefe de Estado-Maior General

das Fôrças Armadas

Armed Forces Chief of Staff

C/emp.

Conta empenho

mortgaging account

C/empr.

Conta empréstimo

loan account

CEOM

Curso Especial de Oficiais

Milicianos

Special Course for Militia Officers

CEOME

Comissão Executiva de Obras Militares Extraordinárias

Executive Commission on Special Military Projects

CEP

Centro de Estudos de Planeamento

Center for Planning Studies

Cooperativa de Educação e Recuperação de Crianças

Inadaptadas

Cooperative for Education and Rehabilitation of Learning-Disabled Children

CES

Centro de Estudos de Sociologia

Center For Sociological Studies

CETAL

Centro de Estudos Técnicos e

Apoio Legislativo

Central for Technical Studies and Legislative Support

CEUD

1. Comissão Eleitoral de União Democrática

2. Comite Eleitoral de Unidade

1. Democratic Union Electoral Commission

2. Democratic Unity Electoral Committee

Democrática

C/financ. Conta financiamento

financing account

Conselho de Gerência

administrative council

C/garant.
Conta garantida

guarantee account

CGD

Caixa Geral de Depósitos

General Deposit Bank

CGM

Curso Geral de Milicianos

General Militiamen's Course

CGT

Confederação Geral do Trabalho

General Confederation of Labor

CGTP-IN

Confederação Geral dos Trabalhadores Portugueses-Intersindical Nacional

General Confederation of Portuguese Workers/National Inter-Trade Union Organization

СНАМА

União das Cooperativas de Habitação do Algarve

Algarve Housing Cooperatives Union

CI

Conselho de Imprensa
 Corpo de Intervenção

1. Press Council

2. Intervention Corps (PSP
riot control detachment)

Cia. Companhia

company

CIC

centro de informações de combate

combat information center
[use C.I.C.]

CICD

Centro de Investigação e Combate à Droga

Drug Research and Control Center

CIEF

Centro de Investigação sobre Economia Financeira

Financial Economics Research Center

CIF

Custo-seguro-frete

cost-insurance-freight
[use CIF]

CIFA

Companhia Industrial de Fibras Artificiais

Industrial Artificial Fibers Company

CIFAG

Centro de Informação, Formação e Aperfeiçoamento em Gestão

Management Information and Training and Upgrading Center

CIL Comunidade Islâmica de Lisboa Lisbon Islamic Community Military Training Ground Campo de Instrução Militar Intergovernmental Committee for Comite Intergovernamental European Migration para as Migrações Europeias Centro de Informática do Ministry of Justice Data Processing Center Ministério da Justiça CIMPOR Cimentos de Portugal

Cement Company of Portugal Confederação da Indústria Portuguese Industry Confederation

Portuguesa

CIT Contrato Individual de Trabalho individual employment contract

Centro de Informação Técnica para a Indústria

C\jr. interest account

Comissão de Luta Contra

Commission for the Struggle against Repression a Repressão

C/ltda. Conta limitada

CM

Conta juros

limited deposit account

Cámara Municipal 1. Comissão Mista 2. Comissão de Moradores 3.

3. Residents Commission 4. Council of Ministers Conselho de Ministros C/mat. Conta materiais material account

Cámara Municipal de Lisboa

Lisbon City Hall

1. City Hall

2. Mixed Commission

Technical Information Center

for Industry

CMLA Comissão Mista Luso-Alema

CM-LP Comite Marxista-Leninista Português

CMNT Comissao Mista Nacional de Telecomunicações

CMP Conselho Mundial da Paz

CNA

1. Comissão Nacional de
Aprendizagem
2. Confederação Nacional de

Agricultores

3. Congresso Nacional Africano

CNAEBA Conselho Nacional de Alfabetização e Educação de Base de Adultos

CNASPEL Comissão Nacional de Apoio e Solidariedade aos Povos em Luta

CNC

Centro Nacional de Cultura
 Comando Naval de Continente

CNE

1. Comissão Nacional de Eleiçoes

2. Comissão Nacional Eleitoral

CNID Clube Nacional da Imprensa Desportiva

CNN Companhia Nacional de Navegação Mixed Portuguese-German Commission

Portuguese Marxist-Leninist Committee

Mixed National Telecommunications Commission

World Peace Council [use WPC]

1. National Apprenticeship Commission

2. National Farmers Confederation

3. African National Congress
[use ANC]

National Council for Adult Literacy and Basic Education

National Commission for Support for and Solidarity with Peoples in Struggle

National Culture Center
 Continental Naval Command

1. National Elections Commission

2. National Electoral Commission

National Sports Press Club

National Shipping Company

CNP

1. Companhia Nacional de

Petroquímica

Conselho Nacional

Palestiniano

3. Conselho Nacional do Plano

Comissão Negociadora Sindical

Conselho Nacional do Serviço de

Incêndios

Conselho Nacional de Turismo

Conferência das Nações Unidas

sobre o Comércio e o Desenvolvimento

CODEX

Código Excepcional

CODICE

Comissão Dinamizadora Central

CODIPOR

[Associação Portuguesa de

Identificação de Produtos]

COFA

Comando Operacional da

Fôrça Aérea

Com.

1. Comércio

2. Comissão

Curso de Oficiais Milicianos

COMAR (CONT)

Comando Marítimo (do Continente)

COMPOL Comissão Política

Cond. Condição 1. National Petrochemical

Company

2. Palestinian National

Council

3. National Planning Council

Trade Union Negotiating Committee

National Fire-Fighting Service

Council

National Tourism Council

United Nations Conference on

Trade and Development

[use UNCTAD]

Special Code

Central Morale Commission

[Portuguese National Product Identification Association

Air Force Operational Command

1. commerce, trade

commission

Militia Officers Course

(Continential) Maritime

Command

Political Commission

condition

Conhec.

Conhecimento

Consiq. Consignação

COOMPOR

[Cooperativa de Mão-de-Obra do Pessoal de Tráfego Portuário]

Companhia Portuguesa de Amidos

COPCON

1. Comando de Operações do Continente

2. Comando Operacional do Continente

COPESP

Coordenadoria para Projetos Especiais

CP

Comissão Política 1.

2. Companhia dos Caminhos

de Ferro Portugueses

3. Contribuição Predial

CPA

Conselho de Promoçoes da Armada

C/part.

Conta particular

Código do Processo Civil

Comissão de Política Nacional

CPP

Código do Processo Penal

Crédito Predial Português

CPPC

Conselho Português Para a Paz e Cooperação

bill of lading

consignment

[Port Traffic Employees Labor Cooperative]

Portuguese Starches Company

1. Continental Operations Command

Continental Operational Command

Special Projects Coordinator

Political Commission 1.

2. Portuguese Railroad

Company

3. real estate tax

Navy Promotions Board

private account

Civil Code

National Policy Committee

1. Penal Code

2. Portuguese Real Estate

Credit

Portuguese Council for Peace and Cooperation (affiliated with the World Peace Council, a communist front organization)

CPRM

Companhia Portuguesa Rádio Marconi

Portuguese Marconi Radio Company

CRA

Cooperativa de Reforma Agrária

Agrarian Reform Cooperative (PCP organization that deals with the

agrarian reform issue)

CRARA Comissão Revolucionária de Apoio

à Reforma Agrária

Revolutionary Commission for Agrarian Reform Support

CRC

Centro de Reflexão Cristã

Christian Meditation Center

Comissão Reguladora do Comércio

do Bacalhau

Codfish Trade Regulatory Commission

CRF

Comissão de Reforma Fiscal

Tax Reform Commission

CRGE

Companhias Reunidas de Gas e

Electricidade

Combined Gas and Power Companies

CRRA

Centro Regional da Reforma

Agrária

Regional Agrarian Reform Center

CRT

Conselho Revolucionário

dos Trabalhadores

Revolutionary Workers Councils

CRTSM

Conselhos Revolucionários de

Trabalhadores, Soldados, e

Marinheiros

Revolutionary Councils of Workers, Soldiers and Sailors

cashier, bank, fund

Cs Caixa

CSD Conselho Superior de Disciplina

Higher Disciplinary Council

CSDN

Conselho Superior de Defesa

Nacional

Higher National Defense

Council

CSI

Centro Social Independente

Independent Social Center

CSM Curso de Sargentos Milicianos Militia NCO Course **CSMP** Conselho Superior do Ministério Higher Magistrature Council CT1. Campo de Tiro 1. firing range Comissão de Trabalhadores 2. Workers Committee Controle do Tráfego Aéreo air traffic control Companhia de Transportes Maritime Shipping Company Marítimos CTP Corpo de Tropas Paraquedistas airborne corps CTT Correios e Telecommunicações 1. Portuguese Post and Telede Portugal communications Office [use PTT] 2. Administração-Geral dos General Administration of the Correios, Telégrafos, e Telefones Postal, Telephone and Telegraph Services CTV Comites Toupeiras Vermelhas Red Mole Committees CUF Companhia União Fabril United Manufacturers Company CV Contrato de Viabilização 1. viability contract Curriculum Vitae 2. resume

CVI Cruz Vermelha Internacional

CVP Cruz Vermelha Portuguesa

CVRFA Comissão da Vigiláncia Revolucionária das Fôrças Armadas International Red Cross

Portuguese Red Cross

Armed Forces Revolutionary Vigilance Committee

D

d. Deve, débito

debit

DC

Defesa Civil

Civil Defense

DCCB

Direcção Central de Combate ao Banditismo

General Anti-Crime Directorate

DCEAI

Departamento Central de Estudos

e Análises Industriais

Central Department for Industrial

Research and Analysis

Dcx

Documento de caixa

cashier document

dd.

Documento diário

daily document

dd

Dias de data

days after date

DECO

Associação Portuguesa para a

Defesa do Consumidor

Portuguese Consumer Protection

Association

ded.

deducção

abatement

Dep.

depósito

deposit

Depart.

Departamento

department

DERSA

Desenvolvimento Rodoviário S.A.

Highway Development Company, Inc.

Desp.

Despesas

expenditures

Dez.

Dezembro

December

DGA

Direcção Geral das Alfândegas

General Customshouse Directorate

| DGAC 1. Direcção Geral da Acção Cultural 2. Direcção Geral da Aeronáutica Civil | General Cultural Action Directorate General Civil Aviation Directorate |
|---|---|
| DGAFA Depósito Geral de Adidos da Fôrça Aérea | General Depository for Air Force Attaches |
| DGAPC Direcção Geral da Administração Política e Civil | General Directorate of Political and Civil Administration |
| DGC ~ Direcção Geral dos Combustíveis | General Fuels Directorate |
| DGCE Direcção Geral das Comunidades Europeias | General Directorate of European Communities |
| DGCH Direcção Geral das Construções Hospitalares | General Directorate of Hospital Construction |
| DGCI 1. Direcção Geral do Comércio Interno 2. Direcção Geral das Contribuições e Impostos | General Directorate of Internal Trade General Tax and Levies Directorate |
| DGCP Direcção Geral da Concorrência e Preços | General Directorate of Competition and Prices |
| DGCPS Direcção Geral de Cuidados Primários de Saúde | General Directorate of Primary Health Care (Services) |
| DGCS Direcção Geral da Communicação Social | General Media Directorate |
| DGD Direcção Geral dos Desportos | General Directorate of Sports |
| DGE Direcção Geral da Energia | General Energy Directorate |
| DGEP Direcção Geral de Educação Permanente | General Directorate of Continuing Education |

| DGES , Direcção Geral do Ensino Superior | General Directorate of Higher Education |
|---|--|
| DGF ~ Direcção Geral de Florestas | General Forestry Directorate |
| DGI 1. Direcção Geral da Indústria 2. Director-geral de Informação | General Directorate of Industry General Director of Information |
| DGMFA Depósito Geral de Material da Fôrça Aérea | General Depot of the Air Force |
| DGMG Depósito Geral de Material de Guerra | General War Materiel Depot |
| DGMM Director-Geral do Material da Marinha | Director General of Naval Stores |
| DGMN Direcção Geral do Material Naval | Generate Directorate of Naval Stores |
| DGPU Direcção Geral do Planeamento Urbanístico | General Directorate of Urban Planning |
| DGQA Direcção Geral da Qualidade do Ambiente | General Directorate of Environmental Quality |
| DGRAH Direcção Geral dos Recursos e Aproveitamentos Hidráulicos | General Directorate of Hydraulic Resources and Assets |
| DGS Direcção Geral de Segurança | General Directorate of Security |
| DGSP Direcção Geral dos Serviços Prisionais | General Directorate of Correctional Services |
| DGSS Direcção Geral da Segurança Social | General Directorate of Social Security |

| DGT 1. Direcção Geral das Telecomunicações 2. Direcção Geral do Tesouro 3. Direcção Geral do Turismo | General Directorate of Telecommunications General Directorate of the Treasury General Directorate of Tourism |
|--|--|
| DGTT Direcção Geral dos Transportes Terrestres | General Directorate of Ground Transportation |
| DGV Direcção Geral da Viação | General Directorate of Roads |
| d-h deve-haver | debit and credit |
| DICI Divisão de Comunicações e Informática | Division of Communications and Data Processing |
| DILOG, Divisao de Logística | Logistics Division |
| DIN Direcção das Infra-Estruturas Navais | Directorate of Naval Infrastructures |
| Dinfo Divisao de Informaçoes Militares | Military Intelligence Division |
| Divds. Dividendos | dividends |
| Divs. Diversos | miscellaneous |
| DL Decreto-Lei | decree law |
| DMAP Delegação Milîtar Alemã em Portugal | German Military Delegation in Portugal |
| DN Diário de Notícias | [main Portuguese newspaper] |
| DO 1. Direcção de Obras 2. Divisão de Operações | Works Directorate Operations Division |

DORAA 1. Direcção da Organização 1. Azores Autonomous Region da Região Autónoma dos Açores Organization Directorate 2. Direcção da Organização 2. Alentejo-Algarve Region Regional do Alentejo-Algarve Organization Directorate DORAM Direcção da Organização Azores and Madeira Regional Regional dos Açores e Madeira Organization Directorate Direcção da Organização Regional Beiras Regional Organization das Beiras Directorate Direcção da Organização Regional Lisbon Regional Organization de Lisboa Directorate DORM Direcção da Organização Regional Minho Regional Organization do Minho Directorate DORN Direcção da Organização Regional Northern Regional Organization do Norte Directorate DOROR Direcção da Organização Regional West and Ribatejo Regional do Oeste e Ribatejo Organization Directorate DP Depósito a Prazo time deposit Direcção Regional regional directorate Direcção Regional de Correios Center Region Postal Regional do Centro Directorate Direcção Regional de Correios Northern Region Postal Regional do Norte Directorate

Direcção Regional de Correios Southern Region Postal Regional do Sul Directorate DROT

Departamento de Relações Department of Relations With com os Organismos de Trabalho Labor Organizations

DRTM
Direcção Regional de
Telecomunicações da Madeira

DSCTA Direcção do Serviço de Comunicações e Tráfego Aéreo

DSE

1. Direcção dos Serviços de Espectáculos

2. Direito de Saque Especial

DSI Direcção do Serviço de Infra-Estruturas

DST Destacamento

Dupl.
Duplicata

D/v Dias de Vista Madeira Regional Telecommunications Directorate

Communications and Air Traffic Service Directorate

Entertainment Services
 Directorate
 Special Drawing Right
 [use SDR]

Directorate of the Infrastructure Service

detachment

duplicate

days after sight

EAM

Escola de Alunos Marinheiros

Seaman Boot Camp

EB

Estibordo

starboard

ECA

Estrutura Civil Armada

Civilian Armed Group

ECM

Estatuto de Condição Militar

Military Service Statute

ECN

Empresa Continental de Navegação

Continental Shipping Company

ECS

Escola Central de Sargentos

Central NCO School

EDE

Esquerda Democrática Estudantil

Student Democratic Left

EDP

Electricidade de Portugal

Portuguese Electric Company

EEM

Empresa de Electricidade da

Madeira

Madeira Electric Company

EE.UU.

Estados Unidos

United States

EFG

Escola de Formação de Guardas

Police Academy (part of the Policia de Segurança Pública)

EHTL

Escola de Hotelaria e Turismo

de Lisboa

Lisbon Hotel and Tourism

School

ELP

Exército de Libertação

Português

Portuguese Liberation Army

 $\mathbf{E}\mathbf{M}$

Estado-Maior

General Staff; headquarters

EMA

Estado-Maior da Armada

Navy General Staff

EME

Estado-Maior do Exército

Army General Staff

EMFA

Estado-Maior da Fôrça Aérea

Air Force General Staff

EMGFA

Estado-Maior General das Fôrças Armadas

General Armed Forces Staff

Empr.

Empréstimo

loan

Etc.

Et caetera

et cetera, etc.

EN

1. Emisora Nacional

2. Engenharia Naval National Radio

Naval Engineering

Escola Naval

3. Naval School

ENATUR

Empresa Nacional de Turismo

National Tourism Company

ENDIEL

Encontro Nacional para o Desenvolvimento das Indústrias Eléctricas e Electrónicas

National Conference for the Development of the Electrical and Electronics Industries

ENSP

Escola Nacional de Saúde Pública

National School of Public Health

ENU

Empresa Nacional de Urânio

National Uranium Company

EP

Empresa Pública

public enterprise, publicly owned corporation

EPA

Escola Prática de Artilharia

Practical Artillery School

Empresa Pública de Abastecimento de Cereais

Public Grain Supply Company

EPAL

1. Empresa Pública das Águas Livres

2. Empresa Pública das Águas de Lisboa

1. Public Water Supply Company

2. Public Water Company of Lisbon

| EPAM Escola Prática de Administração Militar (Lisboa) | Practical Military Administration Administration School |
|--|--|
| EPC 1. Erro Provável Circular 2. Escola Prática de Cavaleria | circular error probable [use CEP] Practical Cavalry School |
| EPG Empresa de Petroquímica e Gas | Petrochemical and Gas Company |
| EPI Escola Prática de Infantaria | Practical Infantry School |
| EPNC Empresa Pública Notícias-Capital | Public News Company-Capital |
| EPPI Empresa Pública de Parques Industriais | Industrial Parks Public Company |
| EPR Exército Popular Revolucionário | People's Revolutionary Army |
| EPUL Empresa Pública de Urbanização de Lisboa | Lisbon Public Urban Development Company |
| ERA Exército Revolucionário Açoriano | Azorean Revolutionary Army (armed wing of the FLA) |
| ERS Emissora Regional do Sul | Southern Regional Radio |
| ESAC Escola Superior Agrária de Coimbra | Coimbra School for Advanced Agricultural Studies |
| ESB Escola Superior de Biotecnologia | Advanced Biotechnology School |
| ESBAL Escola Superior de Belas- Artes de Lisboa | Lisbon Higher School of Fine Arts |
| ESE Escola Superior de Educação | Teachers College |

ESMV

Escola Superior de Medicina

Veterinária

Higher Veterinary Medicine

School

ESP

Escola Superior de Polícia

Higher Police School

ESQ

Esquadra

squad

Esq

Esquadrilha

flotilla; squadron

ESTIU

Estudos, Investimentos &

Urbanização

Studies, Investments, and Urban

Planning

ETAR Estação de Tratamento de Águas

Residuais

sewage treatment plant

EUA

Estados Unidos da América

United States of America

[use USA]

Ex.

Exemplo

example

FA 1. Fôrça Aérea 1. Air Force 2. Armed Forces 2. Fôrças Armadas 3. Fundo de Abastecimento supply fund 3. FALA Frente de Apoio à Libertação dos Azorean Liberation Support Front Açores **FAOJ** Support Fund for Youth Fundo de Apoio aos Organismos Organizations Juvenis FAP 1. Portuguese Air Force Fôrça Aérea Portuguesa 1. 2. Popular Action Front Frente de Acção Popular **FARA** Fundo de Apoio à Reforma Agrária Agrarian Reform Support Fund FARFA Armed Forces of the Federal Fôrças Armadas da República Republic of Germany (Bundeswehr) Federal da Alemanha **FAS** fragata de emprego anti-submarino anti-submarine (ASW) frigate FAT Technical Support Fund Fundo de Apoio Técnico Fat. invoice Fatura Federação da Área Urbana de Lisbon Urban Region Federation Lisboa Gross Fixed Asset Formation Formação Bruta de Capital Fixo [use GFAF] Federação de Caixas de Federation of Social Security Funds Previdencia FDIM Federação Democrática Women's International Democratic

Internacional de Mulheres

Federation

FDN

Frente Democrática Nacional

National Democratic Front

FDT

Fôrça Democrática do Trabalho

Labor Democratic Force

FDII

Frente Democrática Unida

United Democratic Front

FEC/ML

Frente Eleitoral de Comunistas/ Marxista-Leninista

Electoral Front of Communists/ Marxist-Leninist

FED

Fundo Europeu de Desenvolvimento

European Development Fund

FEDER

Fundo Europeu de Desenvolvimento Regional

European Regional Development Fund

FEF

Fundo de Equilíbrio Financeiro

Financial Balance Fund

fragata de emprego geral

general-purpose frigate

Federação dos Estudantes Marxistas-Leninistas

Federation of Marxist-Leninist Students

FENACAM

Federação Nacional do Crédito Agrícola Mútuo

National Mutual Farm Credit Federation

FENPROF Federação Nacional dos

Professores

National Teachers Federation

FEOGA

Fundo Europeu de Orientação e Garantia Agrícolas

European Farm Orientation and Guarantee Fund

Federação Equestre Portuguesa

Portuguese Equestrian Federation

FETT

Fundo Especial de Transportes

Terrestres

Special Fund for Ground Transportation

Fev.

Fevereiro

February

FFE

Fundo de Fomento da Exportação

Export Promotion Fund

FFH

Fundo de Fomento da Habitação

Housing Promotion Fund

Fundo de Investimento Imobiliário Real Estate Investment Fund

Federação Internacional de

Basquetebol Amador

International Amateur Basketball

Federation

FIJ

Federação Internacional de

Jornalistas

International Journalists

Federation

FIL

Feira Internacional de Lisboa

Lisbon International Fair

FITEC

Federação Internacional do

Termalismo e Climatismo

International Heating and Air

Conditioning Federation

FIV

Fertilização In Vitro

in vitro fertilization

Frente de Libertação dos Açores

Azorean Liberation Front

Frente de Libertação do

Arquipélago da Madeira

Front for Liberation of the

Madeira Archipelago

Frente de Libertação e da Unidade Liberation and Unity Front

Frequência Modulada

frequency-modulated [use FM]

FMI

Fundo Monetário Internacional

International Monetary Fund

[use IMF]

FMU

Frente Militar Única

Single Military Front

FN

Fuzileiro Naval

marine

FNACC Federação Nacional das Associações de Comerciantes de Carne FNAT Fundação Nacional para Alegria no Trabalho FNMAL Fábrica Nacional de Munições de Armas Ligeiras **FNSP** Federação Nacional dos Sindicatos de Professores Fo. Filho FP-25 Fôrças Populares 25 de Abril FPA

Federação Portuguesa de

Atletismo **FPF** Federação Portuguesa de Futebol

FPIM Federação Portuguesa dos Industriais de Moagem

Frente Patriótica de Libertação Nacional

FRAP Frente Revolucionária Anti-Fascista e Patriota

FRAUL Movimento Nacional de Fraternidade Ultramarina

FRELIMO Frente de Libertação de Moçambique

FRELIP Frente de Libertação de Portugal Liberation Front of Portugal

National Federation of Meat Sellers Associations

National Foundation for Joy Through Work

National Light Weapons Ammunition Factory

National Federation of Teachers Unions

junior

25 April Popular Forces

Portuguese Athletics Federation

Portuguese Soccer Federation

Portuguese Millers Federation

Patriotic Front of National Liberation

Revolutionary Antifascist and Patriotic Front

National Movement of Overseas Fraternity

Mozambican Liberation Front

FREP Federação Revolucionária dos Estudantes Portugueses

Revolutionary Federation of Portuguese Students

FRS

Frente Republicana e Socialista

Republican and Socialist Front

FSE

Fundo Social Europeu

European Social Fund

FSFF

Federação dos Sindicatos da Função Pública

Federation of Government Trade Unions

FSM

1. Federação Sindical Mundial

2. Federação dos Sindicatos do Mar

1. World Federation of Trade Unions

2. Maritime Trade Union Federation

FSP

Frente Socialista Popular

Popular Socialist Front

FSSP ·

Federação de Sindicatos do Sector da Pesca

Federation of Trade Unions of the Fishing Sector

FSTFP.

Federação dos Sindicatos dos Trabalhadores Ferroviários Portugueses Federation of Portuguese Railroad
Trade Union Workers

FT

Fundo de Turismo

Tourism Fund

Func.

Funcionario

employee, official

FUP

Frente de Unidade Popular

United People's Front (a nonaligned leftist revolutionary party)

FUP/OPM

Frente de Unidade Popular/ Organização das Massas United People's Front/ Organization of the Masses

FUR

- Frente de Unidade Revolucionária Front of Revolutionary Unity

FUT (See "Base-FUT")

GAAF

Grupo de Acção Antifascista

Antifascist Action Group

GAPS

Grupo Autónomo do Partido

Socialist Party Autonomous Socialista

Group

GAR

Grupo Autónomo Revolucionário

Revolutionary Autonomous Group

Garant. Garantia

guarantee

GAS

Gabinete da Area de Sines

Sines Area Office

GCEE

Gabinete para a Cooperação

Económica Externa

Office for Foreign Economic Cooperation

GDACI

Grupo de Detecção, Alerta e Conduta de Intercepção

Detection, Alert, and Interception Group

Gde.

Grande great, big, large

GDE

Gabinete de Dinamização do

Exército

Army Morale Office

GDU

Grupos de Delegados de Unidade

Unity Delegates Group

GDUP

Grupos de Dinamização e Unidade

Popular

Popular Unity and Activation Groups

GEBEI

Grupo de Estudos Básicos de

Economia Industrial

Group for Basic Research on Industrial Economics

GEES

Gabinete de Estudos Económicos-

Sociais

Office of Economic-Social

Studies

GEP

Grupo Especial Paraquedista

Special Airborne Group

| GF | |
|--|---|
| Guarda Fiscal | Customs Guard (also known as Fiscal Guard); Treasury Police |
| GGF Gabinete de Gestão Financeira | Financial Management Office |
| GICI Gabinete de Informação e Contra-Informação | Office of Information and Counter-Intelligence |
| GIL | General Instrument Lusitana |
| GIM Grupo de Intervenção Militar | Military Intervention Group |
| GIS Grupo de Intervenção Socialista | Socialist Intervention Group |
| GITA Grémio dos Industriais de Transportes Em Automóveis | Automotive Transportation Manufacturers Guild |
| GM 1. guarda-marina 2. Guerra Mundial | midshipman World War |
| GMR Grupo Marxista Revolucionário | Marxist Revolutionary Group |
| GNEC Grémio Nacional das Empresas de Cinema | National Guild of Motion Picture Companies |
| GNEL Gremio Nacional dos Editores e Livreiros | National Guild for Publishers and Book Dealers |
| GNR Guarda Nacional Republicana | Republican National Guard |
| GOE Grupo de Operações Especiais | Special Operations Group |
| GP Grande Prémio | grand prize |
| GPEP Gabinete para a Pesquisa e Exploração do Petróleo | Petroleum Research and Exploration Office |

GPFD

Gabinete da Ponte Ferroviária

Rio Douro Railroad Bridge Office

sobre o Rio Douro

GPPFV

Grupo Português de Produtores de Fonogramas e Videogramas

Portuguese Group of Audio and Video Recordings Producers

GR

Grupo

party, team (mil.)

Gratif.

Gratificação

gratuity, bonus

GRPL

Grupo Revolucionário Português

de Libertação

Portuguese Revolutionary Liberation Group

GU

Grande Unidade

major unit (mil.)

Н

Η

Haver

credit

HCL

Hospitais Civis de Lisboa

Civilian Hospitals of Lisbon

Hg

Hectograma

hectogram

Hipot.

Hipoteca

mortgage

Hl

Hectolitro

hectoliter

Hm

Hectômetro

hectometer

HSM

Hospital de Santa Maria

Santa Maria Hospital

IACA

Associação dos Industriais de Alimentos Compostos para Animais

Association of Animal Feed Manufacturers

IACEP

Instituto de Análise da Conjuntura e Estudos de Planeamento

Institute for Economic Analysis and Planning Studies

IADE

Instituto de Arte, Decoração e Design

Art, Decoration and Design Institute

IAEM

Instituto de Altos Estudos Militares

Institute for Advanced Military Studies

IAO

Instituto de Artes e Ofícios

Arts and Crafts Institute

IAPMEI

Instituto de Apoio às Pequenas e Médias Empresas Industriais

Institute for Support to Small and Medium-Sized Industrial Enterprises

IAPO

Instituto do Azeite e Produtos Oleaginosos

Olive Oil and Oleaginous Products Institute

IARN

Instituto de Apoio ao Retorno de Nacionais

Institute for Support to Returning Nationals

ICALP

Instituto de Cultura e Língua Portuguesa

Portuguese Culture and Language Institute

ICE

Instituto para a Cooperação Económica

Institute for Economic Cooperation

ICEP

Instituto do Comércio Externo Português

Portuguese Foreign Trade Institute

ICS

Instituto de Ciências Sociais

Social Sciences Institute

IDE Iniciativa de Defesa Estratégica

Strategic Defense Initiative [use SDI]

IDN

Instituto de Defesa Nacional

National Defense Institute

IE

Inspecção dos Espectáculos

Inspectorate of Entertainment

IED

Instituto de Estudos para o Desenvolvimento

Institute for Development Studies

IEFP

Instituto do Emprego e Formação Profissional

Professional and Employment and Training Institute

IEP

Instituto Electrotécnico Português

Portuguese Electrical Engineering Institute

ΙF

Infantaria

infantry

IFADAP

Instituto de Fomento ao Desenvolvimento da Agricultura e Pesca Institute for Promoting the Development of Agriculture and Fishing

IFST

Instituto de Formação Social e do Trabalho

Social Education and Labor Institute

IGAI

Inspecção Geral da Administração Interna

General Inspectorate of Internal Administration

IGC

Instituto Geográfico e Cadastral

Geographic and Cadastral Institute

IGE

Inspecção Geral do Ensino

General Inspectorate of Education

IGF

Inspecção Geral de Finanças

General Inspectorate of Finance

IGFSS

Instituto de Gestão Financeira da Segurança Social Institute for Financial Management of the Social Security System

| IGJ Inspecção Geral dos Jogos | General Inspectorate of Games |
|--|---|
| IGSS 1. Inspecção Geral da Segurança Social 2. Inspecção Geral dos Serviços de Saúde | Social Security |
| IGT Inspecção Geral do Trabalho | General Inspectorate of Labor |
| IIE Instituto de Investimento Estrangeiro | Foreign Investment Institute |
| ILADAP Instituto Luso-Africano para o Desenvolvimento e Actividades da População | Portuguese-African Institute for Popular Development and Activities |
| ILE Iniciativa Local de Emprego | Local Employment Initiative |
| ILPA Indústria de Laboração de Produtos Agrícolas | Agricultural Products Processing Industry |
| Imp. Importação | import, importation |
| INA Instituto Nacional de Administração | National Institute of Administration |
| INATEL Instituto Nacional para o Aproveitamento dos Tempos Livres dos Trabalhadores | National Institute for Enhancing Workers Leisure Time |
| INCM Imprensa Nacional - Casa da Moeda | National Press - Mint |
| Ind. Indústria | industry |
| IND Instituto Nacional dos Desportos | National Sports Institute |
| INE Instituto Nacional de Estatística | National Statistics Institute |

INEF Instituto Nacional de Educação National Physical Education Institute Física INDEP National Defense Industries, Inc. Indústrias Nacionais de Defesa, Empresa Pública Instituto de Engenharia de Systems Engineering and Computer Institute Sistemas e Computadores Inf. Informação information National Institute of Tourism Instituto Nacional de Formação Training Turística INH Instituto Nacional da Habitação National Housing Institute TNTA Instituto Nacional de National Institute for Agrarian Investigação Agrária Research INIC National Institute for Scientific Instituto Nacional de Investigação Científica Research INIP National Institute for Fishing Instituto Nacional de Investigação das Pescas Research INMG National Meteorology and Instituto Nacional de Geophysics Institute Meteorologia e Geofísica INS National Insurance Institute Instituto Nacional de Seguros Instituto Nacional do Trabalho National Institute of Labor and Social Welfare e Previdência IOR

professional tax

Refugee Interorganizations

Inter-Organizações dos

Impôsto Profissional

Refugiados

ΙP

- 1. Indice de Preços ao Consumidor
- Instituto Português do Cinema
- 1. Consumer Price Index [use CPI]
- 2. Portuguese Film Institute

Instituto Português de Conservas de Peixe

Portuguese Canned Fish Institute

IPDC

Instituto Português da Defesa do Consumidor

Portuguese Consumer Protection Institute

IPE

Investimentos e Participações do Estado

State Investments and Participation

IPF

- Instituto Politécnico de Faro 1. Faro Polytechnic Institute 1. Instituto dos Produtos
- Florestais
- Forest Products Institute 2.

Instituto Português do Livro

Portuguese Book Institute

IPO

Instituto Português de Oncologia

Portuguese Oncology Institute

IPPC

Instituto Português do Património Cultural

Portuguese Cultural Heritage Institute

IPSD

Instituto para o Progresso Social e a Democracia

Institute for Social Progress and Democracy

Instituições de Previdência Servidores do Estado

Government Employees Welfare Institutions

Instituto de Reorganização Agrária

Agrarian Reorganization Institute

IROMA

Instituto de Regularização e Orientação dos Mercados Agrícolas and Guidance of Farm Markets

Institute for the Stabilization

IRS

Instituto de Reinserção Social

Institute for Social Reintegration

IS

1. Instituto de Soldadura

2. Internacional Socialista

1. Welding Institute

2. Socialist International

ISA

Instituto Superior de Agronomia

Higher Institute of Agronomy

ISBA

Inspecção Superior das Bibliotecas e Arquivos Higher Inspectorate of Libraries and Archives

ISCAL

Instituto Superior de Contabilidade e Administração de Lisboa

Lisbon Higher Institute of Accounting and Administration

ISCAP

Instituto Superior de Contabilidade e Administração do Porto Porto Higher Institute of Accounting and Administration

ISCSP

Instituto Superior de Ciências Sociais e Políticas Higher Institute of Social and Political Science

ISCTE

Instituto Superior de Ciências do Trabalho e da Empresa

Higher Institute of Labor and Business Science

ISE

Instituto Superior de Economia

Higher Institute of Economics

ISEC

Instituto Superior de Engenharia de Coimbra

Coimbra Higher Institute of Engineering

ISEF

Instituto Superior de Educação Física

Higher Institute of Physical Education

ISEL

Instituto Superior de Engenharia de Lisboa

Lisbon Higher Institute of Engineering

ISG

Instituto Superior de Gestão

Higher Institute of Management

ISLA

Instituto Superior de Linguas e Administração

Higher Institute of Languages and Administration

| ISMA Instituto Superior de Matemáticas Aplicadas | Higher Institute of Applied Mathematics |
|---|---|
| ISP Instituto de Seguros de Portugal | Insurance Institute of Portugal |
| ISPA Instituto Superior de Psicologia Aplicada | Higher Institute of Applied Psychology |
| ISSSL Instituto Superior de Serviço Social de Lisboa | Lisbon Higher Institute of Social Service |
| IST Instituto Superior Técnico | Higher Technical Institute |
| Imposto de Transacção Instituto de Texteis | commercial operations tax Textiles Institute |
| IUBI Instituto Universitário da Beira Interior | University Institute of Beira Interior |
| IUTMAD Instituto Universitário de Tras-os-Montes e Alto Douro | University Institute of Tras- os-Montes e Alto Douro |
| IVA Imposto sobre o Valor Acrescentado | Value-Added Tax [use VAT] |
| IVM Instituto do Vinho da Madeira | Madeira Wine Institute |

Instituto do Vinho do Porto Porto Wine Institute

IVP

JAE

Junta Autónoma de Estradas

Autonomous Road Board

Jan.

Janeiro

January

JAP

Junta de Acção Patriótica

Patriotic Action Junta

JAR

Juventude Autónoma Revolucionária Autonomous Revolutionary Youth

JCP

Juventude Comunista Portuguesa

Portuguese Communist Youth (resulted from the merger of the Union of Communist Students and the Union of Communist Youth)

JCR

Junta Coordenativa Revolucionária Revolutionary Coordinating Junta

JEEP

Jovem Empresário de Elevado

Potencial

Promising Young Businessman

JFSP

Juventude da Frente Socialista

Popular

Socialist Popular Youth Front

Juizo de Instrução Criminal

criminal proceedings trial

JNF

Junta Nacional das Frutas

National Fruit Board

JNICT

Junta Nacional de Investigação

Científica e Tecnológica

National Board for Scientific and Technological Research

JNPP

Junta Nacional dos Produtos

Pecuários

National Livestock Products

Board

Junta Nacional do Vinho

National Wine Board

JNVP

Junta Nacional do Vinho do Porto

National Porto Wine Board

JOC

Juventude Operária Católica

Catholic Working Youth

JP

Junta de Planeamento

Planning Board

JS

Juventude Socialista

Socialist Youth

JSD

Juventude Social-Demócrata

Social Democratic Youth

JSE

Junta Nacional de Educação

National Board of Education

JSN

Junta de Salvação Nacional

National Salvation Council

JTCE

Junta de Turismo da Costa do

Estoril

Board of Tourism of the Costa

do Estoril

Jul.
Julho

July

Jur. Juros

interest

JV

Jovens Livres

Free Youth

L 1. Lei 1. 2. Libra esterlina 2. pound Sterling Linhas Aéreas Regionais Regional Airlines Liga Comunista Internacionalista Internationalist Communist League LCPR 1. Liga Comunista Partidária 1. Reconstructionist Communist Reconstructiva Partisan League 2. Liga para a Construcção do 2. League for Construction of Partido Revolucionário the Revolutionary Party Lic. Licença license, permission Liga Iberista Portuguesa Portuguese Iberian League Liq. Líquido net Liv. Livre free LNEC Laboratório Nacional de National Civil Engineering Engenharia Civil Laboratory LNETI Laboratório Nacional de National Industrial Engineering Engenharia e Tecnologia and Technology Laboratory Industrial \mathbf{LP} Legiao Portuguesa Portuguese Legion Liga para a Protecção da League for the Protection of Natureza Nature LPP Liga dos Patriotas Presos League of Jailed Patriots

LSI

Lei de Segurança Interna

Internal Security Law

Lei do Serviço Militar

Military Service Law

LST

Liga Socialista dos Trabalhadores Socialist Workers League

Limitada (sociedade)

limited

1. Liga Unitária para a Acçao Revolucionária 2. Liga de União e de Acção Revolucionária

Unified League for Revolutionary Action
 League for Revolutionary

Union and Action

Luc. Lucro

profit

m/

Meu, minha, meus

my

MA

Movimento Associativo de Estudantes

Associative Student Movement

MACAC

Movimento Anticomunista Comando

Anticommunist Movement Commando

MAD

Movimento para o Aprofundamento da Democracia

Movement for the Deepening of Democracy

MAI

Ministério da Administração Interna

Ministry of Internal Administration

Ministério da Agricultura e Pescas

Ministry of Agriculture and

Fishing

Mar. Março

March

MARN

Movimento de Agricultores Rendeiros do Norte

Northern Tenant Farmers Movement

MAS

Ministério dos Assuntos Sociais

Ministry of Social Affairs

Mat.

Material

material

MC

Microcomputador

microcomputer

MCE

Ministério do Comércio Exterior

Ministry of Foreign Trade

MCI

Ministério do Comércio Interior

Ministry of Internal Trade

Mulheres do Centro Democrático Social

Social Democratic Center

Women

| MCS 1. Meios de Comunicação Social 2. Ministério da Comunicação Social | the media Ministry of the Media |
|---|--|
| M/d Meses de data | months after date |
| MD Ministério de Defesa | Ministry of Defense |
| MDLP Movimento Democrático para a Libertação de Portugal | Democratic Movement for the Liberation of Portugal |
| MDM Movimento Democrático das Mulheres | Women's Democratic Movement |
| MDN Ministério de Defesa Nacional | Ministry of National Defense |
| MDOL Movimento pela Defesa do Ocidente Livre | Movement for the Defense of the Free West |
| MDP Movimento Democrático Português | Portuguese Democratic Movement |
| MDP/CDE Movimento Democrático Português/ Comissão Democrática Eleitoral | Portuguese Democratic Movement/ Electoral Democratic Commission |
| MDPPD Movimento Democrático Português de Ponta Delgada | Portuguese Democratic Movement of Ponta Delgada |
| ME Ministério do Exército | Ministry of the Army (vehicle license) |
| MEC Ministério de Educação e Ciência | Ministry of Education and Science |
| MEIC Ministério de Educação e Investigação Científica | Ministry of Education and Scientific Research |
| Merc. Mercadoria | goods, commodities, merchandise |

MES

- 1. Ministério do Equipamento Social
- 2. Movimento da Esquerda Socialista

MESA

Ministério (Ministro) do Equipamento Social e do Ambiente

MF

- 1. Ministério das Financas
- Movimento Federalista

MFA

Movimento das Fôrças Armadas

MFP

- 1. Ministério das Finanças e do Plano
- 2. Movimento Federalisto Português

MG

Ministério da Guerra

MHU

Ministério da Habitação e Urbanismo

MI

Ministério da Indústria

MIEE

Ministério da Indústria, Energia e Exportação

MIRN

Movimento Independente de Reconstrucção Nacional

MIT

- 1. Mercado Interbancário de Títulos
- 2. Ministério da Indústria e Tecnologia

MJ

Ministério da Justiça

MJC

Movimento da Juventude Comunista

- 1. Ministry of Public Services
- 2. Movement of the Socialist Left

Ministry (Minister) of Public Services and the Environment

- 1. Ministry of Finance
- 2. Federalist Movement

Armed Forces Movement

- Ministry of Finance and Planning
- 2. Portuguese Federalist Movement

Ministry of War (vehicle license)

Ministry of Housing and Urban Development

Ministry of Industry

Ministry of Industry, Energy and Exports

Independent Movement of National Reconstruction

- 1. Interbank Securities Market
- 2. Ministry of Industry and Technology

Ministry of Justice

Communist Youth Movement

Movimento de Libertação das Ilhas Movement for the Liberation of the

do Cabo Verde

Cape Verde Islands

Movimento de Libertação das

Mulheres

Women's Liberation Movement

MLP

Movimento Libertário Português

Portuguese Libertarian Movement

MLSTP

Movimento de Libertação de Sao

Tomé e Principe

Liberation Movement of Sao Tome

and Principe

M/m

Mais ou menos

more or less

MMI

Mercado Monetário Interbancário

Interbank Money Market

MNE

Ministério dos Negócios

Estrangeiros

Ministry of Foreign Affairs

MOC

Mocidade Portuguesa

Portuguese Youth

MOCAP

Mostra de Calçado Português

Portuguese Footwear Show

Militantes Operários

Internacionalistas

Internationalist Worker

Militants

Ministério das Obras Públicas

Ministry of Public Works

Movo.

Movimento

current

MP

Ministério Público

state prosecutor's office

MPAC

Movimento do Povo

Anticolonialista

People's Anticolonialist

Movement

MPLN

Movimento para a Libertação

Nacional

National Liberation Movement

| M | p | P |
|---|---|---|
| | | |

- 1. Movimento do Partido do Proletariado
- 2. Movimento Popular Português

VQM

Ministério da Qualidade de Vida

MRA

Ministério da República para os Acores

MRM

Ministério da República para a Madeira

MRPP

Movimento para a Reorganização do Partido do Proletariado

MS

Ministério da Saúde

MSII "

Movimento Socialista Unificado

MТ

Ministério do Trabalho

MTC

Ministério dos Transportes e Communicações

MTSS

Ministério do Trabalho e Segurança Social

MUD

Movimento da União Democrática

MUD-Juvenil

Movimento Uniao Democrática-Juvenil

MUP

Movimento de Unidade Popular

MUTI

Movimento Unitário dos Trabalhadores Intelectuais para a Defesa da Revolução

- 1. Proletariat Party Movement
- 2. Popular Portuguese Movement

Quality of Life Ministry

Ministry of the Republic for the Azores

Ministry of the Republic for Madeira

Movement for the Reorganization of the Proletariat Party

Ministry of Health

Unified Socialist Movement

Ministry of Labor

Ministry of Transportation and Communications

Ministry of Labor and Social Security

Democratic Union Movement

Democratic Union Movement-Youth

Popular Unity Movement

United Movement of Intellectuals for the Defense of the Revolution

M/v Meses de vista

MX Ministério do Exército months after sight

Ministry of the Army (vehicle license)

n/

Nosso

our

No

Numero

number

N.B.

Note bem

Nota bene, note

NBQ

Nuclear, Biológico, Químico

nuclear, biological, chemical

[use NBC]

NEP

Norma de Execução Permanente

Permanent Standard

NERA

Núcleo Empresarial da Região

do Algarve

Algarve Region Business Center

NERBA

Núcleo Empresarial da Região

de Bragança

Braganca Region Business Center

NERE

Núcleo Empresarial da Região

de Évora

Evora Region Business Center

NERGA

Núcleo Empresarial da Região

da Guarda

Guarda Region Business Center

NIP

Número de Identificação Pessoal

Personal Identification Number (PIN)

NO

Norma Orçamental

Budgetary Standard; Budget

Regulation

Notif.

Notificação

advice, notification

Nov.

Novembro

November

NP

Notícias de Portugal

Press Agency of Portugal

NPaCo navio-partulha costeiro

coastal patrol ship

NSA

Autoridade Nacional de Segurança National Security Authority

OA

Ordem dos Advogados

Order of Attorneys-at-Law

Obro.

Obrigado

thank you

Obs.

Observações

remarks

OCDE

Organização para a Cooperação e o Desenvolvimento Económico

Organization for Economic Cooperation and Development [use OECD]

OCMLP

Organização Comunista Marxista-Leninista Portuguesa

Portuguese Marxist-Leninist Communist Organization

OD

Oficial do Dia

officer of the day (OD)

OE

1. Orçamento do Estado

2. Ordem dos Engenheiros

1. State Budget

2. Order of Engineers

OF

Ordem dos Farmacêuticos

Order of Pharmacists

OGE

Orçamento Geral do Estado

General State Budget

OGMA

Oficinas Gerais de Material Aeronáutico

General Workshops for Aeronautic Materiel

OTIT

Organização Internacional dos Jornalistas

International Journalists Organization

TIO

Organização Internacional do Trabalho

International Labor Organization
[use ILO]

OLP

Organização de Libertação da Palestina

Palestine Liberation Organization [use PLO]

MO

1. Onda Média

2. Ordem dos Médicos

OMCI

Organização Marítima Consultiva Intergovernamental

OMS

Organização Mundial da Saúde

ONU Organização das Nações Unidas

OP

1. Obras Públicas

2. Ordem de Pagamento

OPEP

Organização dos Países Exportadores de Petróleo

OPM

Organização Popular de Massas

Ord. Ordem

ORFA/CSV

Organização das Fôrças Armadas Comites de Soldados Vermelhos

ORPC-ML

Organização para a Reconstrucçao do Partido Comunista-Marxista-Leninista

ORT

Organização Representativa dos Trabalhadores

OST

Organização Socialista dos Trabalhadores

OUA

Organização da Unidade Africana

OUE Organização da União Europeia 1. medium wave

2. Order of Physicians

Intergovernmental Maritime Consultative Organization [use IMCO]

World Health Organization [use WHO]

United Nations [use U.N.]

1. public works

2. money order

Organization of Petroleum-Exporting Countries [use OPEC]

People's Mass Organization

order

Armed Forces Organization/ Committees of Red Soldiers

Organization for the Reform of the Marxist-Leninist Communist Party

Workers Representative Organization

Workers Socialist Organization

Organization of African Unity [use OAU]

Organization of European Union

OUT Organização Unitária de Trabalhadores

Workers Unity Organization (labor organization of the Otelist line)

Out. Outubro

October

OVNI

Objeto Voador Não Identificado

UFO

P/

por

by, per

PA

Polícia Aérea

Air Police

PAC

Política Agrária Comum

Joint Farming Policy

PACRI

Programa de Criação de Empresas

Business Creation Program

PADII

Programa de Apoio ao Desenvolvimento do Interior

Program to Support Development of the Interior

PAE

População com Actividade Económica

Economically Active Population

PAIGC

Partido Africano para a Independencia da Guiné e Cabo Verde

African Party for Independence of Guinea and Cape Verde

PAP

Plano de Acção Política

Political Action Plan

PAR

Programa de Financiamento de Arrendatários Rurais

Rural Tenants Financing Program

Parag. Parágrafo

paragraph, section

Part.

Particular

private

PASA

Polígono de Acústica Submarina dos Açores

Azores Submarine Acoustic Range

PC[®]

Posto de Comando

command post [use CP]

PCEDED

Programa de Correcçao Estrutural do Défice Externo e do

Desemprego

Program for Structural Correction of the Foreign Debt and

Unemployment

PCM

Presidência do Conselho de Ministros

Chairmanship of the Council of Ministers

PCP

Partido Comunista Português

Portuguese Communist Party

PCP-ML

Partido Comunista Português-Marxista-Leninista

Portuguese Communist Party/ Marxist-Leninist

PCP(R)

Partido Comunista Português Reconstruído

Portuguese Communist Party (Reformed)

PC(R)

Partido Comunista (Reconstruído)

Communist Party (Reformed)

PCSD

Partido Cristo Social Demócrata

Christian Social Democratic Party

PCTP

Partido Comunista dos Trabalhadores Portugueses

Portuguese Workers Communist Party

PDAP

Programa Autónomo de Desenvolvimento Agro-Pecuário Autonomous Agricultural-Livestock Development Program

PDC

Partido da Democracia Crista

Christian Democratic Party

Programa de Desenvolvimento de **Empresas**

Business Development Program

PE

- 1. Parlamento Europeu
- 2. Polícia do Exército

European Parliament 2. Military Police (MP)

PEDAP

Programa Específico de Desenvolvimento da Agricultura Portuguesa

Specific Program for the Development of Portuguese Agriculture

PEDIP

Programa Específico de Desenvolvimento da Indústria Portuguesa

Specific Program for the Development of Portuguese Industry

P.e.f.

Por Especial favor

by special favor

Perd.

Perda

loss

PEREF

Plano Estratégico de Recuperação Económica e Financeira

Strategic Plan for Economic and Financial Recovery

PGP

Petroquímica e Gás de Portugal

Petrochemical and Gas Company of Portugal

P.f.

Próximo futuro

next (month)

P/f

Por favor

please

Pg

Pago

paid

Pgo

pagado

paid

PGR

Procuradoria Geral da República

Office of the Prosecutor General of the Republic

PIB

Produto Interno Bruto

Gross Domestic Product [use GDP]

PIDAC

Programa de Investimentos e Desenvolvimento da Administração Central

Program of Investment and Development of Central Administration

PIDE/DGS

Polícia Internacional e de Defesa do Estado/Direcção Geral de Segurança

International and State Defense Police/General Security Directorate

PILAV

Piloto Aviador

pilot (in the air force)

PIM

Programa Integrado Mediterrânico

Integrated Mediterranean Program

PJ

Polícia Judiciária

Criminal Investigations Police (a police unit underthe Ministry of Justice; much like the U.S. FBI).

PJM

Polícia Judiciária Militar

Military Criminal Investigation

Police

PL

Partido Liberal

Liberal Party

PM

Polícia Militar

Military Police

PME

Pequenas e Médias Empresas

small and medium-sized enterprises

PN

Parque Nacional

national park

PNB

Produto Nacional Bruto

Gross National Product [use GNP]

Partido Nacional Português

Portuguese National Party

Parque Nacional da Peneda-Gerês

Peneda-Geres National Park

PNT

Plano Nacional de Turismo

National Tourism Plan

PNUDE

Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento

UN Development Program [use UNDP]

PORTUCEL

Empresa de Celulose e Papel de

Portugal

Cellulose and Paper Company of

Portugal

POTL

Programa de Ocupação de Tempos

Livres

Leisure Time Use Program

Partido Operário de Unidade

Socialista

Workers Socialist Unity Party

P.p.

Por Procuração

by power of attorney

PPD

Partido Popular Democrático

Popular Democratic Party

PPDA

Partido Popular Democrático

Açoriano

Azorean Popular Democratic Party

PPM

Partido Português Monárquico

Popular Monarchist Party

PR

Presidente da República

President of the Republic

Partido Renovador Democrático

Democratic Renewal Party

PREC

Processo Revolucionário em Curso

The course of the revolutionary process (term used, mainly pejoratively by the Port. right wing, to refer to the changes that took place after the 25 April 1974

revolution)

Prej. Prejuízo

losses

PRFE

Programa de Recuperação Financeira e Económica

Financial and Economic Recovery

Program

Programa de Recuperação dos Imóveis em Degradação

Dilapidated Buildings Restoration Program

Prop.

Proposta

offer, proposal

Plano Regional de Ordenamento do Territorio

Regional Zoning Plan

PRP

1. Prevençao Rodoviária Portuguesa

Partido Revolucionário do Proletariado

1. Portuguese Traffic Accident Prevention

2. Revolutionary Party of

the Proletariat

PRP-BR Partido Revolucionário do Revolutionary Party of the Proletariado-Brigadas Proletariat-Revolutionary Revolucionárias Brigades PRT Partido Revolucionário dos Revolutionary Workers Party Trabalhadores PS 1. Partido Socialista 1. Socialist Party 2. Posto de Sentinela 2. sentry post, outpost P/s/c/o Por sua conta e ordem by your own order and account **PSD** Partido Social-Democrático Social Democratic Party PSDI Partido Social Democrático Independent Social Democratic Independente Party PSP Polícia de Segurança Pública Public Safety Police **PSPPD** Partido Socialista Português Portuguese Socialist Party of de Ponta Delgada Ponta Delgada PSR Partido Socialista Revolutionary Socialist Party Revolucionário (trotskyite) Plano Tecnológico Technological Plan PTDP Partido Trabalhista Democrático Portuguese Democratic Workers Party Português PTE Plano Trienal de Educação Three-Year Education Plan PU Pequena Unidade small unit, element (mil.) PUP Partido da Unidade Popular Popular Unity Party PV

outpost, sentry post

Posto de Vigilância

p.v.

próximo vindouro

next (month)

PVDE

Polícia de Vigilância e Defesa

do Estado

Surveillance and State Defense

Police

PVT

Polícia de Viação e Trânsito

Traffic and Transit Police

QBN

químico, biológico, nuclear

nuclear, biological, chemical

[use NBC]

QEOE

Quadro Especial de Oficiais do

Exército

Special Cadre of Army Officers

QG

Quartel-General

headquarters

QUIMIGAL

Química de Portugal

Chemical Company of Portugal

RA Região Aérea 1. Air District 1. Região Autónoma 2. Autonomous Region Região Autónoma dos Açores Azores Autonomous Region RAI Rede de Acção Interna Internal Action Net RAL Regimento de Artilharia Ligeira light artillery regiment RALIS Regimento de Artilharia de Lisboa Artillery Regiment of Lisbon Região Autónoma da Madeira Madeira Autonomous Region RAS Reflexão e Acção Socialista Socialist Reflection and Action RC Rádio Comercial 1. 1. commercial radio Relação de Coimbra 2. Coimbra Report RDA República Democrática Alema German Democratic Republic [use GDR] RDM Regulamento de Disciplina Militar Military Disciplinary Regulations **RDP** Radiodifusão Portuguesa Portuguese Radio Broadcasting Company RDSI Rede Digital de Serviços Integrated Digital Services Integrados Network [use IDSN] RE 1. Regimento de Engenharia 1. engineer regiment Relação de Evora 2. Evora Report Reemb. Reembôlso reimbursement Ref. Referência reference

Rem. Remessa

remittance

REN

Reserva Ecológica Nacional

National Ecological Reserve

RENAMO

Resistência Nacional Moçambicana

Mozambican National Resistance

RFA

República Federal da Alemanha

Federal Republic of Germany
[use FRG]

RGA

Reunião Geral de Alunos

General Student Assembly

RGT

Reunião Geral de Trabalhadores

General Meeting of Workers

RI

Regimento de Infantaria

infantry regiment

RIC

Reunião Inter-Câmaras

Inter-Chamber Meeting

RICA

Rede de Informação de Contabilidades Agrícolas

Farm Accounting Information Network

RL

Relação de Lisboa

Lisbon Report

RM

1. Região Militar

2. Revista de Marina

1. military district

2. [name of journal; Naval
Review]

RMN

1. Região Militar do Norte

2. Resistência Nacional

Moçambicana

1. Northern Military District

2. Mozambican National

Resistance

RN

Rodoviária Nacional

National Highway Transport Company

RNET

Reserva Nacional do Estuário do Tejo

National Reserve of the Tejo Estuary

| RNPC Registo Nacional de Pessoas Colectivas | National Register of Corporations |
|---|---|
| RP 1. Relação do Porto 2. Revisão de Preços | 1. Porto Report 2. Price Review |
| RPA República Popular de Angola | People's Republic of Angola |
| RPAC Resistência do Povo Anti- Colonialista | People's Anti-Colonialist Resistance |
| RPM República Popular de Moçambique | People's Republic of Mozambique |
| RR Rádio Renascença | [Catholic radio station name] |
| RTA Região de Turismo do Algarve | Algarve Tourism Region |
| RTC Radiotelevisão Comercial | Commercial Radio and Television |
| RTP Radiotelevisão Portuguesa | Portuguese Radio and Television |
| RTS Região de Turismo de Setúbal | Setubal Tourism Region |
| RU Reino Unido | United Kingdom [use U.K.] |

RUT Radio Universidade Tejo

Tejo University Radio

S/ Seu

your

S.A.

Sociedade Anônima

corporation, incorporated

Serviço de Apoio à Informação

Information Support Service

Serviços de Acção Directa

Direct Action Services

Serviço de Apoio e Desenvolvimento Agrário Farm Support and Development

Service

Serviço de Administração Militar

Military Administration Service

Sociedade dos Apicultores

de Portugal

Beekeepers of Portugal

Society

SARL

Sociedade Anônima de

Responsibilidade Limitada

limited liability corporation

SAU

Superficie Agrícola Utilizada

arable space utilized

Sindicato dos Bancários do Sul

e Ilhas

Trade Union of Bank Employees of the South and the Islands

SC

Sindicato dos Contabilistas

Accountants Trade Union

Sistema de Contrôle de Cheques

e Informações

Check and Data Control Service

Sociedade de Capital de Risco

venture capital company

S/cred.

Seu credito

your credit

SDCI

Serviço Director e Coordinador

de Informações

Directing and Coordinating

Information Service

S/deb. Seu débito your debit SE 1. Secretaria de Estado Secretariat of State Sindicato dos Economistas 2. Economists Trade Union SEARN Secretaria de Estado do Ambiente State Secretariat for the e Recursos Naturais Environment and Natural Resources **SEDES** Sociedade de Estudos para o Society of Studies for Social Desenvolvimento Social Development SEE Sector Empresarial do Estado State Enterprise Sector SEFA Secretaria de Estado do Fomento State Secretariat for Agrário Agricultural Development Segt. Seguinte following, next SEN Sindicato dos Engenheiros Trade Union of Engineers of the do Norte North S.e.o. Salvo erro ou omissao errors and omissions excepted SEPC Secretaria de Estado da State Secretariat of the Presidencia do Conselho Chairmanship of the Council Sindicato de Engenheiros da Trade Union of Engineers of the Região Sul Southern Region SES Segurança Social Social Security Set. Setembro September SETN Sindicato dos Engenheiros Trade Union of Industrial Engineers

of the North

Técnicos do Norte

SETS

Sindicato dos Engenheiros

Técnicos do Sul

Trade Union of Industrial Engineers of the South

S.Ex.

Sua Excelência

Your Excellency

SFP

Sociedade Financeira Portuguêsa

Portuguese Financial Company

SG

Sargento

sergeant

SGDT

Sindicato Geral Democrático do

Trabalho

General Democratic Labor Trade Union (maoist organization)

SHP

Sociedade Hípica Portuguesa

Portuguese Equestrian Society

SI

Serviço de Incêndios

fire department

SICONT

Sindicato dos Contabilistas

Accountants Trade Union

SIDA

Síndroma de Imunodeficiência

Adquirida

Acquired Immune Deficiency Syndrome [use AIDS]

SIE

Secretariado para a Integração Europeia

Secretariat for European Integration

STED

Serviço de Informações Estratégicas de Defesa Defense Strategic Intelligence Service

SIFO

Serviços Integrados por Fibra Óptica Fiber-Optics-Integrated Services

SIIT

Sistema Integrado de Incentivos ao Turismo

Integrated Tourism Promotion System

SIM

1. Serviço de Informações Militares

2. Sindicato Independente dos Médicos

1. Military Intelligence Service

2. Independent Physicians Trade Union

SIMA

Serviço de Informação de Mercados Agrícolas

Farm Markets Information Service

SINDEL

Sindicato da Indústria de Electricidade

Power Industry Trade Union

SINDHAT

Sindicato Democrático da Hotelaria, Alimentação e Turismo

Democratic Trade Union of Hotel, Food-Service and Tourism Services Workers

SINEDL

Sindicato dos Empregados de Escritório do Distrito de Lisboa Trade Union of Office Workers of the Lisbon District

SINTEL

Sindicato de Telecomunicações

Telecommunications Trade Union

SIPE

Sociedade Industrial de Produtos Eléctricos

Industrial Company for Electrical Products

SIPIP

Serviço de Informação Prévia ao Investidor Potencial

Service for Advance Information to the Potential Investor

SIRP

Sistema de Informações da República Portuguesa

Information System of the Republic of Portugal

STS

Serviço de Informações e Segurança

Intelligence and Security Service

SITAVA

Sindicato da Aviação Civil e Aeroportos

Civil Aviation and Airport Workers Trade Union

SITEMA

Sindicato dos Técnicos de Manutenção de Aeronaves Aircraft Mechanics Trade Union

SITESE

Sindicato dos Trabalhadores de Escritório, Comércio e Serviços

Office, Business and Service Workers Trade Union

SJ

Sindicato dos Jornalistas

Journalists Trade Union

SM Serviços Municipalizados municipal services SME Sistema Monetário Europeu European Monetary System [use EMS] SMMP 1. Sindicato dos Magistrados do 1. Trade Union of Magistrates of Ministério Público the State Prosecutor's Office 2. Sindicato dos Marinheiros 2. Trade Union of Merchant Mercantes de Portugal Marine Seamen of Portugal SMO Serviço Militar Obrigatório compulsory military service Serviço Móvel Terrestre mobile ground service Siderurgia Nacional National Iron and Steel Company Serviço Nacional de Ambulância National Ambulance Service SNAQ Sindicato Nacional dos Quadros National Trade Union of Technical Técnicos de Empresa Business Employees SNBA Sociedade Nacional de Belas Artes National Fine Arts Society Serviço Nacional de Emprêgo National Employment Service SNI Secretariado Nacional da National Secretariat of Informação Information Sindicato Nacional dos Jogadores National Trade Union of Profissionais de Futebol Professional Soccer Players SNMV

National Veterinarians Union

National Civil Defense Service

Sindicato Nacional dos Médicos

Serviço Nacional de Protecção

Veterinários

SNPC

Civil

SNPRCN

Serviço Nacional de Parques, Reservas e Conservação da Natureza National Services of Parks, Preserves and Nature Conservation

SNS

Serviço Nacional de Saúde

National Health Service

SO

suboficial

NCO; petty officer (Navy)

SOCARMAR

Sociedade de Cargas e Descargas Marítimas, SARC

Maritime Loading and Unloading Company, Inc.

SOCEL

Sociedade Industrial de Celuloses

Industrial Cellulose Company

SOEMMM

Sindicato dos Oficiais e Engenheiros Maquinistas da Marinha Mercante

Merchant Marine Officers and Engineers Trade Union

SOFAMAR

Sociedade de Fainas de Mar e Rio, SARC

Sea and River Stevedore Company, Inc.

SOREFAME

Sociedades Reunidas de Fabricações Metálicas

Association of Metallurgical Companies

SPA

1. Sindicato dos Professores dos Açores

2. Sociedade Portuguesa de Autores

1. Azorean Teachers Trade Union

2. Portuguese Authors Society

SPAC

Sindicato dos Pilotos de Aviação Civil

Civil Aviation Pilots Trade Union

SPCP

Serviço Público de Chamada de Pessoas

Public Personal Calling Service

SPE

Sociedade Portuguesa de Explosivos, SARL

Portuguese Explosives Company, Inc.

SPEMD Sociedade Portuguesa de Portuguese Society of Stomatology and Dental Science Estomatologia e Medicina Dentária SPGL Sindicato dos Professores da Greater Lisbon Teachers Trade Grande Lisboa Union SPI Sociedade Portuguesa de Portuguese Investment Company Investimentos SPM 1. Serviços Prisionais 1. Military Correctional Militares Services 2. Sindicato dos Professores de 2. Madeira Teachers Trade Madeira Union SPN Sindicato dos Professores do Trade Union of Teachers of Norte the North SPRC Sindicato dos Professors da Trade Union of Teachers of the Região Centro Central Region SPZS Sindicato dos Professores da Trade Union of Teachers of Zona Sul the Southern Zone SOAC Sindicato dos Quadros da Aviação Commercial Aviation Crews Comercial Trade Union SOTE Sindicato dos Quadros Técnicos Government Technical Employees do Estado Trade Union Sr. Senhor gentleman, sir, Mister Serviço da República Service of the Republic Sra. Senhora madame, lady, Mrs.

ladies

Sras. Senhoras S/ref.

Sua referência

your reference

SRITE

Secção Regional de Investigação de Tráfico de Estupefacientes

Regional Section for Investigation of Drug Trafficking

Srta.

Senhorita

Miss

SSSI

Sindicato dos Seguros do Sul e Ilhas Trade Union of Insurance Agencies of the South and the Islands

STA

Supremo Tribunal Administrativo

Supreme Administrative Court

STAL

Sindicato dos Trabalhadores da Administração Local Local Government Workers
Trade Union

STAP

Secretariado Técnico dos Assuntos Políticos Technical Secretariat for Political Affairs

STAPE

1. Secretariado Técnico de Apoio ao Processo Eleitoral

2. Secretariado Técnico dos Assuntos Políticos e Eleitorais Technical Secretariat for Supporting the Electoral Process
 Technical Secretariat for Political and Electoral Affairs

STC

Sindicato dos Trabalhadores do Comércio

Business Employees Trade Union

STCT

Sindicato dos Trabalhadores dos Correios e Telecomunicações Postal and Telecommunications Workers Trade Union

STEFFA

Sindicato dos Trabalhadores dos Estabelecimentos Fabrís das Fôrças Armadas Trade Union of Armed Forces Industrial Plant Workers

STJ

Supremo Tribunal de Justiça

Supreme Court

STM

Supremo Tribunal Militar

Supreme Military Tribunal

STSS

Sindicato dos Técnicos do

Serviço Social

Social Services Technical Workers Trade Union

Sistema Unificado de Catalogação

Unified Cataloguing System

Serviço de Utilização Comum dos Hospitais

Service for Joint Utilization of Hospitals

SUV

Soldados Unidos Vencerão

Soldiers United Will Win

sv

Segurança de Vôo

flight safety

TA

Tránsito Autorizado authorized transit (vehicle license)

TAC

Total Autorizado de Captura

total authorized catch

TACV

Transportes Aéreos de Cabo Verde

Cape Verde Airlines

TAP

Transportes Aéreos Portugueses-Air Portugal (S.A.R.L.) Portuguese Airways

TC

Tribunal Constitucional

Constitutional Court

TESIRESD

Tendência Sindical Reformista Social-Demócrata Social Democratic Reformist Trade Union Tendency

TIC

Tribunal de Instrucção Criminal

Criminal Proceedings Court

TIF

Transportes Internacionais Ferroviários International Rail Transport
(contrasts with "International Road Transport")

TIR

Transportes Internacionais Rodoviários

International Road Transport (see TIF)

Tito. Título

bill, draft; title

TLP

Telefones de Lisboa e Porto

Lisbon and Porto Telephone Network

TMG

Tempo Médio de Greenwich

Greenwich Mean Time [use GMT]

T.p., TP

Título a pagar

(bill) payable

TPB

toneladas de porte bruto

gross register tons [use GRT]

T.r., TR Título a receber

(bill) receivable

Transf.

Transferência

transfer

TSA

Tribunal Supremo Administrativo

Supreme Administrative Tribunal

TSD

Trabalhadores Sociais-Demócratas

Social Democratic Workers

Tribunal Supremo de Justiça

Supreme Court

TU

Tempo Universal

universal time

TUV

Trabalhadores Unidos Vencerão

Workers United Will Win

UA 1. air unit 1. Unidade Aérea 2. Universidade dos Açores University of the Azores 2. Algarve University 3. Universidade do Algarve 3. UB basic unit Unidade de Base União de Bancos Portugueses Union of Portuguese Banks Union of Lisbon Milk Supply União de Cooperativas de Abastecimento de Leite à Lisboa Cooperatives European Unit of Account Unidade de Conta Europeia [use ECU] UCL Universidade Católica de Lisboa Catholic University of Lisbon 1. Unidade Colectiva de Produção Collective Production Unit 1. (PC) Cooperative Production Unit 2. Unidade Cooperativa de 2. Produção (PS) UCRP (ML) Communist Union for the União Comunista para a Reconstruction of the Marxist-Reconstrucção do Partido Marxista-Leninista Leninist Party Popular Democratic Union União Democrática Popular Democratic Union of Portuguese União Democrática dos Workers (created from the Trabalhadores Portugueses remnants of the CARTA ABERTA movement; PS, PSD influence) UEC Union of Communist Students União de Estudantes Comunistas UEDÇ European Union of Christian União Europeia das Democracias

Cristãs

Democracies

União Europeia Ocidental

West European Union [use WEU]

União Europeia de Radiotelevisao

European Radio and Television Union

União dos Federalistas Europeios

European Federalists Union

União Geral de Trabalhadores

General Workers Union

UJC

União da Juventude Comunista

Union of Communist Youth

UJECML

União da Juventude Estudantil Comunista Marxista-Leninista Union of Marxist-Leninist Communist Student Youth

UL

Universidade de Lisboa

University of Lisbon

Universidade do Minho

University of Minho

Uniao Nacional

National Union

UNEP

1. União Nacional de Estudantes Portugueses

2. União de Grémios dos Espectáculos

1. National Union of Portuguese Students 2. Entertainment Guilds Union

UNICAMA

União das Caixas de Crédito Agrícola Mútuo do Algarve

Association of Mutual Farm Credit Funds of Algarve

UNICER

União Cervejeira

Brewery Union

União Nacional para a

Indepêndencia Total de Angola

National Union for the Total Independence of Angola [use UNITA]

Universidade Nova de Lisboa

New University of Lisbon

UP

Universidade do Porto

University of Porto

União Portuguesa de Artistas de

Variedades

Portuguese Union of Variety Show Artists

URML

Unidade Revolucionária

Marxista-Leninista

Revolutionary Marxist-Leninist Unity

URSS

União das Repúblicas Socialistas

Soviéticas

Union of Soviet Socialist Republics [use USSR]

USL União de Sindicatos de Lisboa

Trade Union Federation of Lisbon

USP União de Sindicatos do Porto

Trade Union Federation of Porto

UTL

Universidade Técnica de Lisboa

Lisbon Institute of Technology

V

V/. Vosso

you, your

VA

Vista Alegre [name]

[fine Portuguese china]

VBTP

Viatura Blindada para Transporte de Pessoal

armored personnel carrier [use

APC]

V.Ex.

Vossa Excelência

Your Excellency

V.Exs.

Vossas Excelências

Your Excellencies

V.Sa.

Vossa Senhoria

you

V.Sas.

Vossas Senhorias

you

V.V.

Vendas à vista

cash sales

Z

ZEE Zona Económica Exclusiva

Exclusive Economic Zone

END

This is a U.S. Government publication. Its contents in no way represent the policies, views, or attitudes of the U.S. Government. Users of this publication may cite FBIS or JPRS provided they do so in a manner clearly identifying them as the secondary source.

Foreign Broadcast Information Service (FBIS) and Joint Publications Research Service (JPRS) publications contain political, economic, military, and sociological news, commentary, and other information, as well as scientific and technical data and reports. All information has been obtained from foreign radio and television broadcasts, news agency transmissions, newspapers, books, and periodicals. Items generally are processed from the first or best available source; it should not be inferred that they have been disseminated only in the medium, in the language, or to the area indicated. Items from foreign language sources are translated. Those from English-language sources are transcribed, with the original phrasing and other characteristics retained.

Headlines, editorial reports, and material enclosed in brackets [] are supplied by FBIS/JPRS. Processing indicators such as [Text] or [Excerpts] in the first line of each item indicate how the information was processed from the original. Unfamiliar names which are rendered phonetically or transliterated by FBIS/JPRS are enclosed in parentheses. Words or names preceded by a question mark and enclosed in parentheses were not clear from the original source but have been supplied as appropriate to the context. Other unattributed parenthetical notes within the body of an item originate with the source. Times within items are as given by the source.

SUBSCRIPTION/PROCUREMENT INFORMATION

The FBIS DAILY REPORT contains current news and information and is published Monday through Friday in 8 volumes: China, East Europe, Soviet Union, East Asia, Near East & South Asia, Africa (Sub-Sahara), Latin America, and West Europe. Supplements to the DAILY REPORTs may also be available periodically and will be distributed to regular DAILY REPORT subscribers. JPRS publications generally contain less time-sensitive information and are published periodically. Current JPRS publications are listed in Government Reports Announcements issued semi-monthly by the National Technical Information Service (NTIS), 5285 Port Royal Road, Springfield, Virginia 22161 and the Monthly Catalog of U.S. Government Publications issued by the Superintendent of Documents, U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402.

U.S. Government offices may obtain subscriptions to the DAILY REPORTs or JPRS publications (hardcovers or microfiche) at no charge through their sponsoring organizations. DOD consumers are required to submit requests through appropriate

command validation channels to DIA, RTS-2C, Washington, D.C. 20301. (Telephone: (202) 373-3771, Autovon: 243-3771.) For additional information or assistance, call FBIS, (703) 527-2368, or write to P.O. Box 2604, Washington, D.C. 20013.

The public may subscribe to either hard-cover or microfiche versions of the DAILY REPORTs and JPRS publications through NTIS at the above address or by calling (703) 487-4630. Subscription rates will be provided by NTIS upon request. Subscriptions are available outside the United States from NTIS or appointed foreign dealers. Back issues or single copies of the DAILY REPORTs and JPRS publications are not available. New subscribers should expect a 30-day delay in receipt of the first issue.

Both the DAILY REPORTs and the JPRS publications are on file for public reference at the Library of Congress and at many Federal Depository Libraries. Reference copies may also be seen at many public and university libraries throughout the United States.